

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1786/2006**(2006. gada 4. decembris),****ar ko attiecībā uz tekstilizstrādājumu 2007. gada kvotām groza Padomes Regulas (EK) Nr. 517/94 III B, IV un VI pielikumu**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 7. marta Regulu (EK) Nr. 517/94 par kopīgiem noteikumiem tekstilizstrādājumu importam no dažām trešām valstīm, uz kurām neattiecas divpusēji nolīgumi, protokoli vai citas vienošanās, vai arī citi īpaši noteikumi par importu Kopienā ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 5. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 517/94 ir noteikti gada kvantitātes ierobežojumi dažiem Serbijas un Melnkalnes ⁽²⁾ un Ziemeļkorejas izcelsmes tekstilizstrādājumiem.
- (2) No 2007. gada 1. janvāra Eiropas Savienībā būs divas jaunas dalībvalstis, Rumānija un Bulgārija. Pievienošanās akta 6. panta 7. punktā noteikts, ka kvantitātes ierobežojumi, ko Kopiena piemēro tekstilizstrādājumu un apģērbu importam, jākorģē, lai ņemtu vērā jauno dalībvalstu pievienošanu Kopienai. Tātad kvantitātes ierobežojumi, ko piemēro dažu tekstilizstrādājumu importam no trešām valstīm paplašinātajā Kopienā, ir jākorģē, lai ietvertu importu divās jaunajās dalībvalstīs. Tādēļ jāizdara grozījumi dažos Regulas (EK) Nr. 517/94 pielikumos.
- (3) Lai novērstu, ka Kopienas paplašināšanās rezultātā rodas tirdzniecības ierobežojumi, koriģējot daudzumus, jauno kvotu apjomu noteikšanai ir lietderīgi izmantot metodi, kuras pamatā ir jauno dalībvalstu ierastais importa

apjoms. Atbilstoša šīs iepriekšējās tirdzniecības novērtējuma formula ir pēdējo trīs gadu vidējais importa apjoms no trešām valstīm jaunajās dalībvalstīs. Lai gan Melnkalne 2006. gada 3. jūnijā ieguva neatkarību, Komisijas rīcībā nav atsevišķu rādītāju par tirdzniecības plūsmu starp Melnkalni un Kosovu, no vienas puses, un jaunajām dalībvalstīm, no otras puses. Tādēļ jaunos kvotu apjomus noteica, izmantojot tam visatbilstošāko kritēriju, proti, divu jauno dalībvalstu iedzīvotāju skaita attiecību. Abos gadījumos ņēma vērā pieauguma rādītāju.

- (4) Tāpēc, lai norādītu 2007. gadam piemērojamus kvotu apjomus, jāgroza Regulas (EK) Nr. 517/94 III B, IV un VI pielikums. Sīki izstrādāti noteikumi, kas reglamentē 2007. gada kvotu sadalījumu, ir izklāstīti Komisijas Regulā (EK) Nr. 1785/2006 ⁽³⁾ par to tekstilizstrādājumu kvotu pārvaldīšanu, kas 2007. gadam noteiktas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 517/94.

- (5) Importam jaunajās dalībvalstīs piemēro visus Regulas (EK) Nr. 517/94 noteikumus. Tādēļ ir attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 517/94.

- (6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi Tekstilizstrādājumu komiteja, kura izveidota ar 25. pantu Regulā (EK) Nr. 517/94,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 517/94 III B, IV un VI pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2007. gada 1. janvārī.

⁽¹⁾ OV L 67, 10.3.1994., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 931/2005 (OV L 162, 23.6.2005., 37. lpp.).

⁽²⁾ Kā noteikts Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija 1244. rezolūcijā.

⁽³⁾ Skatīt šā Oficiālā Vēstneša 5. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 4. decembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Peter MANDELSON

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 517/94 III B, IV un VI pielikumu groza šādi:

1. III B pielikumu aizstāj šādi:

“III B PIELIKUMS

Regulas 2. panta 1. punkta ceturtajā ievilkumā minētie Kopienas noteiktie gada kvantitātes ierobežojumi

Melnkalnes Republika, Kosova ⁽¹⁾

Kategorija	Mērvienība	Daudzums
1	tonnas	631
2	tonnas	765
2a	tonnas	173
3	tonnas	84
5	1 000 gabali	356
6	1 000 gabali	191
7	1 000 gabali	104
8	1 000 gabali	297
9	tonnas	78
15	1 000 gabali	148
16	1 000 gabali	75
67	tonnas	65

⁽¹⁾ Kā noteikts Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija 1244. rezolūcijā.”

2. Regulas IV pielikumu aizstāj šādi:

“IV PIELIKUMS

Regulas 3. panta 1. punktā minētie Kopienas noteiktie gada kvantitātes ierobežojumi

Ziemeļkoreja

Kategorija	Mērvienība	Daudzums
1	tonnas	128
2	tonnas	153
3	tonnas	117
4	1 000 gabali	289
5	1 000 gabali	189
6	1 000 gabali	218
7	1 000 gabali	101
8	1 000 gabali	302
9	tonnas	71
12	1 000 pāri	1 308
13	1 000 gabali	1 509

Kategorija	Mērvienība	Daudzums
14	1 000 gabali	154
15	1 000 gabali	175
16	1 000 gabali	88
17	1 000 gabali	61
18	tonnas	61
19	1 000 gabali	411
20	tonnas	142
21	1 000 gabali	3 416
24	1 000 gabali	263
26	1 000 gabali	176
27	1 000 gabali	289
28	1 000 gabali	286
29	1 000 gabali	120
31	1 000 gabali	293
36	tonnas	96
37	tonnas	394
39	tonnas	51
59	tonnas	466
61	tonnas	40
68	tonnas	120
69	1 000 gabali	184
70	1 000 gabali	270
73	1 000 gabali	149
74	1 000 gabali	133
75	1 000 gabali	39
76	tonnas	120
77	tonnas	14
78	tonnas	184
83	tonnas	54
87	tonnas	8
109	tonnas	11
117	tonnas	52
118	tonnas	23
142	tonnas	10
151A	tonnas	10
151B	tonnas	10
161	tonnas	152"

3. Regulas VI pielikumu aizstāj šādi:

“VI PIELIKUMS

IZVEŠANA PĀRSTRĀDEI

Regulas 4. panta 2. punktā minētie Kopienas noteiktie gada kvantitātes ierobežojumi

Melnkalnes Republika, Kosova ⁽¹⁾

Kategorija	Mērvienība	Daudzums
5	1 000 gabali	403
6	1 000 gabali	1 196
7	1 000 gabali	588
8	1 000 gabali	1 325
15	1 000 gabali	691
16	1 000 gabali	369

⁽¹⁾ Kā noteikts Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija 1244. rezolūcijā.”